
МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ МОРФОЛОГИЧЕСКОЙ СТРУКТУРЫ ДРЕВНЕГЕРМАНСКИХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ. I

Рассматривая соответствующие друг другу по форме и тождественные или близкие по значению существительные древних германских языков с точки зрения их принадлежности к определенному морфологическому типу, мы обнаруживаем весьма различные соотношения между сопоставляемыми словами. В части случаев (заметно меньшей, однако, чем этого можно было бы ожидать) такие слова принадлежат к одному и тому же морфологическому типу, но чаще между ними наблюдаются те или иные расхождения. Так, сопоставляемые слова могут различаться по роду или по типу склонения; возможны также различные более сложные соотношения: ср., например, др.-в.-нем. *bero* 'медведь' (основа на *-n*) и др.-исл. *bigrn* (основа на *-u*); в обоих случаях к корню присоединен элемент *-n-*, но во втором случае, кроме того, имеется элемент *-u-*, и, таким образом, один и тот же элемент *-n-* выступает в одном случае как основообразующий, а в другом — как суффиксальный¹.

В настоящей работе,¹ выполненной по предложению и по замыслу покойного проф. А. И. Смирницкого, сделана попытка выделить основные типы соотношений по морфологической структуре между существительными пяти древних германских языков.

Весь лексический материал распадается на две большие части: первую часть составляют случаи, когда сопоставляемые существительные древних германских языков принадлежат к одному и тому же морфологическому типу, вторую — случаи, когда они принадлежат к разным типам. Ниже публикуется первая часть собранного материала. Вторая часть будет опубликована позднее.

Собранный материал представлен в виде сравнительного словаря, в форме, предложенной А. И. Смирницким, а именно: запись разделена на шесть вертикальных столбцов; в пяти правых столбцах приводятся соответствующие друг другу слова пяти древних германских языков (готского, древнескандинавского, древнеанглийского, древнесаксонского, древневерхненемецкого),

¹ См.: А. И. Смирницкий. Древнеанглийский язык. М., 1955, стр. 196—199.

в левом столбце дается реконструируемая общегерманская форма. Если общегерманская форма реконструируется в виде нескольких структурных вариантов, они подписываются друг под другом, а каждое древнегерманское слово пишется на одном уровне с тем вариантом, которому оно соответствует.

Следует специально обратить внимание на характер реконструкций, приводимых в левом столбце. Эти реконструкции должны рассматриваться прежде всего как формулы, указывающие на тип склонения и на исходный вид корня древнегерманских имен, расположенных на одном уровне с ними, а не как фонетическая запись действительно существовавших слов общегерманского языка. Во всех случаях, чтобы построить архетип для какого-либо древнегерманского слова, мы восстанавливаем древний вид его корня, а затем приписываем к этому корню основообразующий элемент (а также реконструируемое окончание именительного падежа единственного числа) и индекс рода в соответствии с типом склонения и родом древнегерманского слова. Так, для др.-в.-нем. *gast* 'гость' (*i-m*) реконструкция имеет вид **gast-i-z (m)*, для др.-исл. *hīorð* 'стадо' (*i-f*) — вид **xerd-i-z (f)*, для др.-англ. *feoh* 'скот, деньги' (*a-n*) — вид **fex-a-n* и т. д. Последние два примера хорошо иллюстрируют условность многих реконструкций, так как, по-видимому, формы **xerdiz* и **fexan* никогда реально не существовали.

Реконструируемые архетипы записываются не в виде основ, а в виде целых слов, т. е. с окончанием именительного падежа единственного числа (исключение составляют только корневые основы). Такой тип реконструкции, предложенный А. И. Смирницким, наиболее оправдан в первой части нашего словаря, где рассматриваются существительные, обнаруживающие полное морфологическое единство, и где, следовательно, вероятность фиктивных построений невелика; однако в целях единства методики он принят также и во второй части.

В работах по древним германским языкам обозначения типа «основы на *-i*», «основы на согласный» и т. д. передко употребляются в разных смыслах. Так, например, название «основы на *-i*» может выступать: 1) как прямое обозначение общегерманских основ, оканчивавшихся на *-i*, а также общегерманских слов, имевших такие основы; 2) как условное² обозначение древнегерманских слов, восходящих к общегерманским словам с основами на *-i*; 3) как условное обозначение слов, принадлежащих в данном древнегерманском языке к определенному типу склонения, например, если речь идет о древнеисландском, — как обозначение имен с именительным падежом множественного

² Условное, поскольку действительная основа древнегерманских слов, обозначаемых этим названием, оканчивается отнюдь не на *-i*, а в большинстве случаев на согласную; так, основа др.-исл. *gestr* (*gests*, *gestir* и т. д.) будет, конечно, *gest-*, а не *gesti-*.

числа на *-ir*, винительным на *-i* (м. р.), *-ir* (ж. р.). Таким образом, др.-исл. *higrð* в смысле 3 является «основой на *-i*» (мн. *hiařdir*), а в смысле 2, вероятно, «основой на *-ō*» (ср. гот. *hairda*, др.-англ. *heord*, др.-в. нем. *herta*). Ниже мы употребляем названия такого типа только в значении 1 (когда речь идет об общегерманском) и в значении 3 (когда речь идет о древних германских языках).

При таком употреблении терминов нет никакой необходимости в обозначениях, указывающих на наличие в парадигме окончаний разного происхождения, например в обозначении «основы на *-ō/-i*» для древнеисландского. Тип склонения является самостоятельным, если он отличается от остальных хотя бы одной формой³. По этому же принципу для отнесения слова к одному из архаичных типов склонения (корневые основы, основы на *-i* в западногерманском) достаточно хотя бы одной формы, образованной по архаичному образцу.

Ниже приводятся образцы реконструкции всех морфологических типов существительных (слева дается принятое обозначение типа):

<i>a-m</i>	<i>*wulf-a-z</i>	<i>u-m</i>	<i>*sun-u-z (m)</i>	<i>n-n</i>	<i>*xert-ōn (n)</i>
<i>a-n</i>	<i>*jēr-a-n</i>	<i>u-f</i>	<i>*xand-u-z (f)</i>	<i>r-m</i>	<i>*brōþ-er</i>
<i>ō-f</i>	<i>*gebō</i>	<i>u-n</i>	<i>*fex-u (n)</i>	<i>r-f</i>	<i>*swest-er</i>
<i>i-m</i>	<i>*gast-i-z (m)</i>	<i>n-m</i>	<i>*gum-an</i>	<i>s-n</i>	<i>*seg-ez (n)</i>
<i>i-f</i>	<i>*wurl-i-z (f)</i>	<i>n-f</i>	<i>*tung-ōn</i>	корн.- <i>m</i>	<i>*mann- (m)</i>
<i>i-n</i>	<i>*mar-i (n)</i>	<i>rn-f</i>	<i>*aiþ-īn</i>	корн.- <i>f</i>	<i>*naxt- (f)</i>

Индекс рода дается при реконструируемых формах только в тех случаях, когда возможна двусмысличество; в публикуемой ниже первой части словаря индекс рода не дается (за исключением корневых основ), поскольку род приводимых имен указан в заголовке каждого раздела.

При древнегерманских словах грамматические указания даются только в особых случаях (наличие колебаний, аномальных форм и т. п.). Действительно, при описанной выше системе записи указание на тип склонения древнегерманского слова было бы избыточным, поскольку он определяется по реконструируемой форме, на уровне которой данное слово записано. Формы, стоящие за фигурной скобкой, соотносятся сразу с двумя или более реконструкциями, которым соответствует скобка (т. е. могут склоняться по разным моделям или восходить к разным фонетическим вариантам корня). Заметим, что в комментариях к случаям такого рода союз *или* употребляется только в раз-

³ Единственным отклонением от этого строго синхронного принципа в нашем словаре является традиционное отнесение к «основам на *-i*» др.-англ. слов типа *ȝiest* (так называемые долгосложные), основанием для которого послужил не особый набор окончаний, а только устойчивый умлаут корневой гласной.

делительном смысле — если верно лишь одно из двух, но нельзя установить, что именно. В соединительном смысле употребляется союз *и* или запятая.

Если слово с комментариями занимает более одной строки, его уровень определяется по верхней строке. Древнегерманские слова, подписанные друг под другом, являются независимыми вариантами, если между ними нет никакого знака; если между ними стоит запятая или союз *и*, то второе слово относится к первому и самостоятельно с общегерманскими формами не соотносится.

Под реконструируемыми формами указывается их предполагаемое значение. Здесь, однако, следует особо подчеркнуть, что автор не производил самостоятельной семантической реконструкции и не берет на себя ответственности за надежность восстанавливаемых значений. Выписанные значения реконструируемых слов в большинстве случаев представляют собой просто общую часть значений сопоставляемых древнегерманских слов. Значение древнегерманского слова указывается только в том случае, если оно отличается от того, которое выписано под реконструируемой формой. У многозначных слов приводятся только основные значения.

Сравнительный словарь включает около 800 статей (в том числе первая часть — около 350 статей), которые охватывают: 1) почти все существительные, представленные в каждом из пяти древних германских языков; 2) подавляющее большинство существительных, не представленных только в готском *и/или* в древнесаксонском, т. е. в языках, от которых до нас дошло ограниченное число слов; 3) наиболее интересные со сравнительно-исторической и общелингвистической точек зрения слова, не представленные в древнеисландском, древнеанглийском или древневерхненемецком, или даже в двух из этих языков (т. е. распространенные заведомо не во всей германской языковой области, поскольку лексика этих трех языков известна нам достаточно хорошо). Выбор слов последней группы был в значительной мере субъективным. Слова, представленные еще *уже*, в словарь не вошли. Из словаря исключены поздние заимствования, почти все слова с отчетливо выделяющимися аффиксами, а также часть бессуффиксных отлагольных имен со значением действия.

Основной принцип внутренней организации словаря — объединение статей с одинаковым или сходным соотношением морфологических типов сопоставляемых слов в одну группу. Первая часть словаря, охватывающая случаи морфологического единства, распадается на разделы, каждый из которых включает определенный тип общегерманских основ. Вторая часть словаря, охватывающая случаи морфологического расхождения, распадается на ряд более мелких подразделений, в зависимости

от соотношения между реконструируемыми формами. Первичные подразделения словаря занумерованы единой нумерацией.

Внутри каждого первичного подразделения словаря статьи расположены в алфавитном порядке реконструируемых словоформ. Используется следующий алфавит: а, ё, Ѹ, е, є, Ѽ, ф, г, х, і, Ѱ, Ѵ, л, м, н, Ѷ, р, г, с, т, Ѣ, ѿ, Ѻ, в, з.

Этот список ясно показывает также применяемую систему записи общегерманских форм; так, лабиовелярные звуки записываются как двойные: *xw*, *kw*, (*g*)*w* и наравне с дифтонгами *ai*, *au*, *eu* располагаются в общем алфавитном порядке. В трудном вопросе о соотношении между общегерманскими *e* и *i* мы предложили более старую точку зрения об их независимости — отчасти потому, что противоположная точка зрения А. Мейе, по-видимому, не может быть полностью доказана, отчасти потому, что принятая нами система облегчает сопоставление реконструируемых общегерманских архетипов с другими индоевропейскими формами. Основанием для выбора между *e* и *i* обычно служат, правда, не фонетические, а морфологические данные (например, огласовка других германских слов того же корня), а иногда и внегерманские данные; во многих случаях, однако, выбор между *e* и *i* не может быть удовлетворительно обоснован и должен рассматриваться как условный.

Запись древнегерманских форм несколько унифицирована. Так, долгота гласных везде записывается единообразно (по традиции указывается также долгота готского *ī*, хотя готская графика не различает *ii* и *ī*). Дентальный спирант (глухой или звонкий в зависимости от позиции) записывается в древнеисландском в начале слова как *þ*, в прочих положениях как *ð*, в древнеанглийском в начале и в конце слова как *þ*, в середине слова как *ð*, в древнесаксонском обычно как *th* (в некоторых случаях как *d*). В древневерхненемецком отражение общегерманского **þ* записывается всегда как *d* (не как *th*). В древнеисландском отражение общегерманского **w* записывается как *u* в середине слова, как *v* в начале слова; звук /j/ всегда записывается как *i*. Звук /k/ записывается как *k* в готском, древнеисландском и древнесаксонском, как *c* в древнеанглийском и древневерхненемецком (но перед *e*, *i* в древневерхненемецком как *k*).

Для древнеанглийского приводятся формы уэссекского диалекта, для древневерхненемецкого — восточнофранкского. При отсутствии древнегерманской формы может быть приведена более поздняя. При отсутствии древнесаксонской формы могут быть даны нижненемецкие формы. При наличии нескольких фонетических вариантов обычно приводится только вариант с наиболее регулярным фонетическим развитием.

Вопросы, связанные только со случаями морфологического расхождения между сопоставляемыми древнегерманскими словами, будут рассмотрены во второй части нашей работы.

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ ДРЕВНЕГЕРМАНСКИХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Часть нерваж

СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ДРУГУЮ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ ДРЕВНИХ ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ
ПРИНАДЛЕЖАТ К ОДНОМУ И ТОМУ ЖЕ МОРФОЛОГИЧЕСКОМУ ТИПУ

общегерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
1. Основы мужского рода на -a					
1. * <i>aiðum-a-z</i> 'эть'	—		<i>āðum</i> 'зять, шурин'	—	<i>eidum</i>
2. * <i>akr-a-z</i> 'поле, пашня'	<i>akrs</i>	<i>akr</i>	<i>æcer</i> (мн. <i>accras</i>)	<i>akkar</i>	<i>acchar</i>
3. * <i>alm-a-z</i> 'вяз'	—	<i>almr</i>	<i>elm</i>	—	ср. <i>elmboum</i> 'вяз'
4. * <i>ams-a-z</i> 'плечо'	<i>ams</i>	<i>āss</i> 'горный хребет'	—	—	—
5. * <i>ars-a-z</i> 'ягодицы'	—	<i>ars, rass</i>	<i>ears</i>	<i>ars</i>	—
6. * <i>þarug-a-z</i> 'боров'	—	<i>bɔrgt</i>	<i>bearȝ</i>	—	<i>barug</i>
7. * <i>þaung-a-z</i> 'кольцо'	—	<i>baugr</i>	<i>bęȝ</i>	ср.-н.-нем. <i>bōch</i>	<i>bouȝ</i>
8. * <i>þeud-a-z</i> 'стол'	—	* <i>biuþs</i> (род. п. <i>biuðis</i>)	<i>bēðr</i> 'стол'; 'блюдо'	<i>bēðd</i>	<i>bēðt</i>
9. * <i>þrand-a-z</i> 'головня'	—	<i>þrandr</i>	<i>bränd</i> 'головня'; 'стол'; 'клинок'	ср.-н.-нем. <i>brant</i> 'меч'	ср. <i>brant</i> 'головня'; 'пожар'; 'меч'
10. * <i>þruzð-a-z</i> 'острие, край'	—	<i>þruðr</i>	<i>br-ord</i> 'острие, край, конь; чик, росток'	—	<i>þruðr</i> 'острие, край'; 'копье'; 'перед- няя часть ко- рабля'

Продолжение

общегерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
11. * <i>þūk-a-z</i> ‘живот, туло- виль’	—	<i>būkr</i>	<i>būc</i> 'живот, тулови- ще'; 'кувшин'	др.-нем. <i>būk</i>	<i>būh</i>
12. * <i>dag-a-z</i> ‘день’	<i>dags</i>	<i>dagr</i>	<i>dæg</i>	ср.-нем. <i>dag</i>	<i>tag</i>
13. * <i>daiγ-a-z</i> ‘мягкая масса, тесто’	<i>daigs</i>	<i>deigr</i>	<i>dāh</i> (род. <i>dāzes</i>)	ср.-нем. <i>dēch</i>	<i>teig</i>
14. * <i>draut-a-z</i> ‘метча, снови- дение’	—	<i>drautm</i>	<i>drēam</i> 'радость, ликовав- ние, пение' (ча- сто 'не' при- знается генети- чески тождест- венным др.-исл., др.-сакс. и др.- в.-нем. словам из-за значения)	<i>drōm</i>	<i>troum</i>
15. * <i>dwerg-a-z</i> ‘карлик’	—	<i>duergr</i>	<i>dweorð</i>	ср.-нем. <i>dwerch</i>	<i>twerp</i>
16. * <i>eþur-a-z</i> ‘кабан’	—	<i>iQfurr</i>	<i>eofor</i>	—	<i>ebur</i>
17. * <i>erl-a-z</i> * <i>eril-a-z</i> ‘предводитель дру- жинны’	<i>arl</i>	<i>poetich.</i> 'князь'	<i>eorl</i>	<i>erl</i> 'знанный человек'	ср. <i>erl-</i> в слож- ных словах
18. * <i>él-a-z</i> ‘угорь’	<i>all</i>	<i>run. erilaR</i> 'предводитель дру- жинны, князь, эрл'	<i>ærl</i>	—	<i>äl</i>
19. * <i>ēþm-a-z</i> * <i>ēð(u)m-a-z</i> ‘дыхание’	—	—	—	—	<i>ādum</i>

20.	<i>*farm-a-z</i> 'перевоз', погрузка судна, на,	—	<i>farm</i> 'погрузка судна'	<i>farm</i> 'лодка, паро-
21.	<i>*faþm-a-z</i> 'охват, сажень', охват, сажень,	—	<i>faðmr</i> 'охват, обхват'	<i>fadat</i> 'сажень',
22.	<i>*fishk-a-z</i> 'рыба'	<i>fishs</i>	<i>fæðm</i> 'протянутые руки, сажень'	<i>fæðm</i> (мн.)
23.	<i>*frusk-a-z</i> 'лягушка'	—	<i>froškr</i>	<i>froš</i>
24.	<i>*fugl-a-z</i> 'птица'	<i>fugl</i>	<i>froſc, forſc</i>	<i>froſc</i>
25.	<i>*gaist-a-z</i> 'дух, демон'	—	<i>fugal</i>	<i>fogal</i>
26.	<i>*gaiž-a-z</i> 'копъе, острога'	<i>gaiž</i>	<i>gaist</i> 'дух', 'демон'; 'ды- хание, душа'	<i>geist</i>
27.	<i>*gauk-a-z</i> 'кукушка'	<i>gaukr</i>	<i>gær</i>	<i>gær</i>
28.	<i>*gazd-a-z</i> 'шип', 'жало'	<i>gazds</i>	<i>gæſac</i>	<i>gouh</i>
29.	<i>*gisi-a-z</i> 'зайчикник'	—	<i>gaddr</i>	<i>gart</i>
30.	<i>*xatuk-a-z</i> 'истреб'	<i>gisl</i> (также <i>ö-f</i>)	—	<i>gisl</i>
31.	<i>*xaſr-a-z</i> 'иши'	—	<i>haukr</i>	<i>habuh</i>
	<i>*xabr-a-z</i> 'коенг'	<i>haſr</i>	—	—

общечерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
32. *xals-a-z ‘шея’	<i>hals</i>		<i>heals</i>	<i>hals</i>	<i>hals</i>
33. *xamar-a-z ‘молот’	—	<i>hamarr</i>	<i>hamor</i>	<i>hamur</i>	<i>hamar</i> .
34. *xarm-a-z ‘рукоять, вред’	—	<i>harmr</i>	<i>hearm</i> ‘горе, вред, боль’	<i>harm</i> ‘горе, вред, боль’	—
35. *xanig-a-z ‘куча камней, жертвенник’	—	<i>hogr</i> ‘куча камней’	<i>hearȝ</i> ‘храм (языческий)’	<i>—</i>	<i>harug</i> ‘священная роща’
36. *xaipr-a-z ‘куча, толпа’	—	—	<i>hēar</i>	<i>hōp</i>	<i>houf</i>
37. *xelm-a-z ‘шлем’	<i>hilm̥s</i>	<i>hialmr</i>	<i>helm</i>	<i>helm</i>	<i>helm</i>
38. *xemel-a-z *xemn-a-z или *xefn-a-z ‘небо’	<i>himins</i>	<i>himinn</i> (дат. <i>him-ni</i> и <i>hifni</i>)	<i>heofon</i>	<i>heban</i>	<i>himil</i>
39. *xlaiþ-a-z ‘каравай хлеб’	<i>hlaiſs</i> (-b-)	<i>hlaiſr</i>	<i>hlāf</i>	—	<i>letb</i>
40. *xnapr-a-z ‘ковш’	—	<i>hnappr</i> ‘ковш, корыто’	<i>hnæppr</i> ‘ковш, кубок’	<i>hnarp</i> ‘ковш, миска’	(<i>h)napf</i> ‘чаша, миска’
41. *xōf-a-z ‘копыто’	—	<i>hōfr</i>	<i>hōf</i>	<i>huof</i>	<i>huof</i>
42. *xtreng-a-z ‘кольцо, круг’	—	<i>hringr</i>	<i>hrinȝ</i>	<i>hring</i>	

43. * <i>xund-a-z</i>	<i>hundr</i>	<i>hund</i>	<i>hund</i>	<i>hunt</i>
44. * <i>xwelp-a-z</i>	—	<i>hwelp</i>	<i>hwelp</i>	<i>welf</i>
45. * <i>xwer-a-z</i>	—	<i>huerr</i>	<i>huerr</i>	(<i>h</i>) <i>wer</i>
46. * <i>igil-a-z</i>	—	<i>i^gill</i>	<i>i^gill</i>	<i>igil</i>
* <i>rgil-a-z</i>	—	<i>rgull</i>	<i>rgull</i>	<i>rgil</i>
* <i>iguil-a-z</i>	—	<i>iguill</i>	<i>iguill</i>	‘еж’; ‘ерш’
* <i>tgil-a-z</i>	—	<i>tgull</i>	<i>tgull</i>	‘яж’; ‘ерш’
47. * <i>kamb</i>	—	<i>kamb</i>	<i>camb</i>	<i>camb</i>
48. * <i>karl</i>	—	<i>ceorl</i>	ср.-н.-нем. <i>kerle</i>	<i>car(a)l</i>
49. * <i>kerl-a-z</i>	—	<i>ceol</i>	ср.-н.-нем. <i>kēl</i>	<i>ceorl</i>
‘взрослый, зрелый мужчина’, на’		<i>cropp</i>	ср.-н.-нем. <i>krop</i>	‘мужчина, супруг’, ‘большой корабль’
50. * <i>kopp</i>	—	‘побег,	выпуклость, вог’	‘корабль’
‘тело’		<i>cyninȝ</i>	<i>kuning</i>	<i>stopf</i>
51. * <i>kuning-a-z</i>	—	<i>konungr</i>	ср.-н.-нем. <i>kōr</i>	<i>kuning</i>
* <i>kuninȝ-a-z</i>	—	<i>korpr</i>	ср.-н.-нем. <i>kōr</i>	<i>cōpf</i>
‘король’, ‘чаша, миска’		‘чаша, миска’		‘чаша, кубок’, ‘реп, голова’
52. * <i>kupp-a-z</i>	—			<i>cus</i>
‘чаша’				
53. * <i>kuss-a-z</i>	—	<i>coſſ</i>	<i>kus, koſ</i>	
‘поселуй’				

Продолжение

общегерм. огр.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
54. * <i>lars-a-z</i> 'лосось'	—	<i>lax</i>	<i>leax</i>	др.-н.-нем. <i>lahs</i>
55. * <i>lauk-a-z</i> 'лук-порей'	—	<i>laukr</i>	<i>lēac</i>	др.-н.-нем. <i>lōk</i>
56. * <i>lukk-a-z</i> 'пряль волос'	—	<i>lokkr</i>	<i>locc</i>	др.-н.-нем. <i>lok</i>
57. <i>magz-a-z</i> 'конь' (за- имств.)	—	<i>marr</i> (в позднем языке мн. также <i>marir</i>)	<i>mearh</i>	<i>mar(a)h</i>
58. * <i>mēg-a-z</i> 'родственник' (через суп- руга)	<i>mēgs</i> 'язь'	<i>māgr</i>	<i>māg</i> 'родственник' (во- обще)	<i>māg</i>
59. * <i>mistil-a-z</i> 'омела'	—	ср. <i>mistil-teinn</i> 'ветка' омела,	<i>mistel</i> 'омела' (также <i>mi- stel-tān</i>)	<i>mistil</i>
60. * <i>mipr̥-a-z</i> 'рот, уста'	<i>munþs</i>	<i>mipr̥</i>	<i>mūth</i> , <i>tund</i>	<i>tund</i>
61. * <i>murgen-a-z</i> * <i>murgun-a-z</i> * <i>murgan-a-z</i> 'уро'	<i>maurgin</i>	<i>morginn</i>	<i>mōrgan</i>	<i>morgan</i>
62. * <i>pung-a-z</i> 'кожаная сум- ка, кошель'	<i>puggs</i>	<i>pungr</i>	<i>rung</i>	ср.-н.-нем. <i>runga</i>
63. * <i>rūkk-a-z</i> 'верхняя одеж- да'	—	<i>rokk</i>	<i>ross</i>	др.-н.-нем. <i>rok</i>

64.	* <i>sadul-a-z</i> '*седло'	—	<i>sþull</i>	135	ср.-н.-нем. <i>sadel</i> <i>satal</i>	{	} ср.-н.-нем. <i>sadel</i> <i>satal</i>
65.	* <i>sauñ-a-z</i> '*шов'	—	<i>sauñr</i>				
66.	* <i>selx-a-z</i> '*толено'	—	<i>selr</i>				
67.	* <i>skalk-a-z</i> '*слуга, холоп'	<i>shalks</i>	<i>shalkr</i>				
68.	* <i>skatt-a-z</i> '*богатство, деньги'	<i>skatts</i> '*деньги, монета'	<i>skattr</i>				
69.	* <i>skōr-a-z</i> '*башмак'	<i>skōhs</i>	<i>skōr</i>				
70.	* <i>snagil-a-z</i> '*улитка'	—	<i>snigill</i>				
71.	* <i>stain-a-z</i> '*камень'	<i>stains</i>	<i>steinn</i>				
72.	* <i>stall-a-z</i> '(*место)поло- жение'	—	<i>stallr</i>				
73.	* <i>stapul-a-z</i> '* <i>stapl-a-z</i>	'подпорка, под- ставка'	<i>stapol</i>				
74.	* <i>stiôl-a-z</i> '*стул'	<i>stiôls</i> '*стул, трон'	<i>stöll</i>				
75.	* <i>straum-a-z</i> '*поток, теке- ние'	—	<i>straumr</i>				

64.	* <i>sadul-a-z</i> '*седло'	—	<i>sþull</i>	135	ср.-н.-нем. <i>sadel</i> <i>satal</i>	{	} ср.-н.-нем. <i>sadel</i> <i>satal</i>
65.	* <i>sauñ-a-z</i> '*шов'	—	<i>sauñr</i>				
66.	* <i>selx-a-z</i> '*толено'	—	<i>selr</i>				
67.	* <i>skalk-a-z</i> '*слуга, холоп'	<i>shalks</i>	<i>shalkr</i>				
68.	* <i>skatt-a-z</i> '*богатство, деньги'	<i>skatts</i> '*деньги, монета'	<i>skattr</i>				
69.	* <i>skōr-a-z</i> '*башмак'	<i>skōhs</i>	<i>skōr</i>				
70.	* <i>snagil-a-z</i> '*улитка'	—	<i>snigill</i>				
71.	* <i>stain-a-z</i> '*камень'	<i>stains</i>	<i>steinn</i>				
72.	* <i>stall-a-z</i> '(*место)поло- жение'	—	<i>stallr</i>				
73.	* <i>stapul-a-z</i> '* <i>stapl-a-z</i>	'подпорка, под- ставка'	<i>stapol</i>				
74.	* <i>stiôl-a-z</i> '*стул'	<i>stiôls</i> '*стул, трон'	<i>stöll</i>				
75.	* <i>straum-a-z</i> '*поток, теке- ние'	—	<i>straumr</i>				

Продолжение

общегерм.	rot.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-нем.
76. * <i>stukk-a-z</i> ‘ствол, палка’	—	<i>stokkr</i> ‘ствол, чурбан’	<i>stocc</i>	др. -н. -нем. <i>stok</i>	др. -в. -нем. <i>stok</i> (- <i>ck</i> -)
77. * <i>sturk-a-z</i> ‘аист’	—	<i>storgr</i>	<i>storc</i>	ср.-н.-нем. <i>stork</i>	<i>storah</i> , <i>storc</i>
78. * <i>sturm-a-z</i> ‘буря’	—	<i>stormr</i>	<i>storm</i>		<i>sturm</i>
79. * <i>swain-a-z</i> ‘слуга, пастух’	—	<i>susinn</i> ‘мальчик, слуга’	<i>swān</i> ‘свинонос’; поэтич. ‘человек, воин’	<i>swēn</i>	<i>swain</i>
80. * <i>swēfl-a-z</i> * <i>swēfl-a-z</i> ‘серпа’	<i>swibls</i>	—	<i>swefl</i>	ср.-н.-нем. <i>swivel</i>	<i>swébal</i>
81. * <i>takur-a-z</i> ‘деверь’	—	—	<i>tācor</i>	—	<i>swefal</i>
82. * <i>tain-a-z</i> ‘ветка, прут’	<i>tains</i>	<i>teinn</i> ‘ветка,’ ‘пика,’ ‘прут’;	<i>tān</i>	—	<i>zeihhar</i>
83. * <i>taut-a-z</i> ‘новод, узда’	—	<i>taumr</i>	<i>tēam</i> ‘запряжка’; ‘тормоз’	др.-н.-нем. <i>tōm</i>	<i>zoum</i>
84. * <i>ters-a-z</i> ‘penis’	—	—	<i>teors</i>	ср.-н.-нем. <i>ters</i>	
85. * <i>tupp-a-z</i> ‘кося (волос), макушка’	—	<i>toppr</i> ‘кося’	<i>topp</i> ‘верхушка’	ср.-н.-нем. <i>top</i>	<i>zopf</i> , ‘кося’
86. * <i>twiffl-a-z</i> ‘сомнение’	<i>twiefls</i>	—	—	ср.-н.-нем. <i>twivel</i>	<i>zwiffl</i>
87. * <i>þartn-a-z</i> ‘кишка’	—	<i>þarmr</i>	—	ср.-н.-нем. <i>darm</i>	<i>dar(a)m</i>

88. * <i>þegn-a-z</i> ‘свободный че- ловек, воин’	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89. * <i>þeib-a-z</i> ‘вой’	<i>biubs</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
90. * <i>þunr-a-z</i> ‘гром’	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91. * <i>þuris-a-z</i> * <i>þurs-a-z</i> ‘великан, демон’	<i>þoſs</i> , <i>þors</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
92. * <i>uitr-a-z</i> ‘выдра’	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93. * <i>wagn-a-z</i> ‘повоака’	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94. * <i>wang-a-z</i> ‘поле, луг’	<i>waggs</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
95. * <i>warg-a-z</i> ‘преступник’	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96. * <i>wēbil-a-z</i> ‘жук’	<i>wagga</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
97. * <i>wir-a-z</i> ‘человек’	<i>wair</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
98. * <i>wulf-a-z</i> ‘волк’	<i>wulfs</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88. * <i>þegn-a-z</i> ‘свободный че- ловек, воин’	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89. * <i>þeib-a-z</i> ‘вой’	<i>þiōfr</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
90. * <i>þunr-a-z</i> ‘гром’	<i>þōrr</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
91. * <i>þuris-a-z</i> * <i>þurs-a-z</i> ‘великан, демон’	<i>þoris</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
92. * <i>uitr-a-z</i> ‘выдра’	<i>ottr</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
93. * <i>wagn-a-z</i> ‘повоака’	<i>vagn</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
94. * <i>wang-a-z</i> ‘поле, луг’	<i>vangr</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
95. * <i>warg-a-z</i> ‘преступник’	<i>vargr</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
96. * <i>wēbil-a-z</i> ‘жук’	<i>warg</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
97. * <i>wir-a-z</i> ‘человек’	<i>wear</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
98. * <i>wulf-a-z</i> ‘волк’	<i>wulf</i>	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Подгруппа основ на *-ja*

1. * <i>xerði-a-z</i> ‘пастух’	<i>hairdeis</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

hirti

общегерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
2. * <i>mēkl-a-z</i> 3. * <i>nebj-a-z</i> ‘потомок, род- ственник’ (возможно, заимствова- но из слави- нского)	* <i>mēkeis</i> (вин. <i>mēkti</i>) <i>nibjis</i> ‘родственник’	<i>mækir</i> <i>niðr</i>	<i>mēce</i> <i>niþfas</i> (мн.) ‘люди’	<i>māki</i> —	— —

3. Подгруппа основ на *-wa*

1. * <i>bāw-a-z</i> ‘дерево, лес’	—	<i>borr</i> ‘дерево’	<i>bearu</i> ‘лес, роща’	—	—
2. * <i>etw-a-z</i> ‘лошадь’	ср. <i>aiwa-tundi</i> ‘шиловник’	<i>iōr (a-m)</i>	<i>eoh</i> ‘коњ’	ср. <i>ehu-skalk</i> ‘всадник’	—
3. * <i>tūw-a-z</i> ‘бог, бог гро- ма’	—	<i>Tūr</i> ‘бог-громовержец’;	<i>Tīw</i> <i>tīvar</i> (мн.) ‘боги’	<i>Ziu</i> ‘Бог грома’	—

4. Основы среднего рода на *-a*

1. * <i>aitr-a-n</i> ‘яйцо’	—	<i>ētr</i>	<i>ēttr</i>	<i>el(t)tar</i>	
2. * <i>alz-a-n</i> ‘руда’; ‘металь-	<i>alz</i> ‘медь, медьная мо- нета’	<i>ēr</i>	<i>ēr</i>	<i>ēr</i>	

3. * <i>akran-a-n</i> ‘чесной плод, желудь’	<i>akran</i> ‘плод’	<i>aakarn</i> ‘желудь’	<i>æcern</i> ‘желудь’	—
4. * <i>θain-a-n</i> ‘кость, нога’	—	<i>bein</i> —	<i>bān</i> <i>bearn</i>	<i>bēn</i>
5. * <i>θarg-a-n</i> ‘ребенок’	<i>barn</i>	<i>barn</i>	<i>barn</i>	<i>barn</i>
6. * <i>θaþ-a-n</i> ‘купанье’	—	<i>bað</i> ‘баня’	<i>bæþ</i> —	<i>bad</i>
7. * <i>θaukra-a-n</i> ‘знак’	—	(<i>bākn</i> ^{заемств.} из др.-Фриза.)	<i>bēacen</i> —	<i>bouhhān</i> ‘знак’; ‘пример’
8. * <i>þlad-a-n</i> ‘лист’	—	<i>blað</i>	<i>blað</i>	<i>blat</i> (мн. <i>bletir</i>)
9. * <i>þlōð-a-n</i> ‘кровь’	<i>þlōþ</i> (-þ-)	{ <i>blað</i>	<i>blōð</i>	<i>blut</i>
10. * <i>þraud-a-n</i> ‘хлеб’	—	<i>brauð</i>	<i>brēad</i>	<i>brōt</i>
11. * <i>þruþ-a-n</i> ‘суп’	—	<i>þroð</i>	<i>broþ</i>	<i>brod</i>
12. * <i>þuigð-a-n</i> ‘доска’	—	‘мясной суп’	<i>bord</i> ‘доска’; ‘борт’;	ср.-в.-нем. <i>bort</i> ‘борг’
			‘стол’	
			<i>bogð</i> ‘стол’	
			<i>dior</i>	<i>dior</i>
13. * <i>ðeuz-a-n</i> ‘аверъ’	<i>dius</i> (-z-)	<i>dýr</i>	<i>dolȝ</i> ‘вражда’	—
14. * <i>ðuig-a-n</i> ‘вред, рана’	—	—	<i>dolȝ</i> , ‘рана’	<i>tolg</i> ‘рана, рубец’
15. * <i>ðet-a-n</i> ‘еда’	—	—	<i>ðat</i>	<i>ðat</i>
16. * <i>faikn-a-n</i> ‘жоварный по- стуик, об- ман’	—	—	<i>feikn</i> ‘гибель’	<i>fēkn</i> ‘жоварный посту- ик, обман, пре- дательство’

Продолжение

общетерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
17. * <i>far-a-n</i> ‘средство перевозки’	—	<i>far</i> ‘повозка; “судно’	<i>fær</i> ‘поездка, путь, жизненный путь; ‘корабль’	—	<i>far</i> ‘перевоз через реку, паром; ‘бендер’
18. * <i>fat-a-n</i> ‘сосуд’	—	<i>fat</i> ‘сосуд’, ‘одежда’	<i>fæt</i>	—	<i>faʒ</i>
19. <i>fell-a-n</i> ‘шкура, кожа’	ср. <i>þrūts-fill</i> ‘проказа’	ср. <i>-fell</i> в сложных словах	<i>fell</i>	<i>fel</i> (-ll-)	
20. * <i>fōðr-a-n</i> * <i>fōþr-a-n</i> ‘корм’; ‘короб, футляр’	<i>fōðr</i> ‘ножны, футляр’	}	<i>fōðor</i> <i>fōðor</i>	<i>fōðer</i>	<i>fuotar</i>
21. * <i>gaman-a-n</i> ‘радость, веселье, игра’	—	<i>gaman</i> ‘радость, веселье, игра, похоть’	<i>ȝāmen</i> ‘радость, веселье, игра, удовольствие, шутка’	<i>gaman</i> ‘радость, веселье, игра, шутка’	<i>gamān</i> ‘радость’ веселье, игра, шутка’
22. * <i>garn-a-n</i> ‘пряжа’	—	<i>garn</i>	<i>ȝearn</i>	—	<i>garn</i>
23. * <i>geld-a-n</i> ‘плата, возмещение’	<i>gild</i> ‘налог, подать’	<i>gīald</i> ‘плата, возмещение, штраф’	<i>ȝield</i> ‘плата, возмещение, дань, налог; жертва; ‘идол’	<i>gēld</i> ‘плата, возмещение, жертва’	<i>gelt</i> ‘плата, возмещение, вознаграждение’
24. * <i>glas-a-n</i> ‘стекло’	—	<i>glas</i>	<i>ȝlas</i>	—	<i>glas</i>
25. * <i>gras-a-n</i> ‘трава’	<i>gras</i>		<i>ȝræs, ȝær̩s</i>	<i>gras</i>	<i>gras</i>
26. * <i>gulþ-a-n</i> ‘золото’	<i>gulþ</i>	<i>gull, goll</i>	<i>ȝold</i>	<i>gold</i>	<i>gold</i>
27. * <i>xat̥-a-n</i> ‘море’	—	<i>haf</i>		<i>hæf</i>	ср.-в.-нем. <i>haf</i> (-b-) ‘море, гавань’

28.	*xauθid-a-n	hauθip (-d-)					hōbit
	*xauθud-a-n		hauθuð				
	*xauθið-a-n		hauθið				
29.	*xēr-a-n	hār	hār	hār	hār	hār	hār
	'холос'						
30.	*xlið-a-n	—	—	lit	—	—	lit
	*xliþ-a-n			lid			lid
	'дверь, крышка'		'крышка'				'крышка, решетка'
31.	*xris-a-n	—	—	hris	(h)ris (мн. -ir)	(h)ris (мн. -ir)	'прут, хворост'
	'прут'						
32.	*xrōt-a-n	hrōt	—	—	—	—	—
	'крыша,						
33.	*xruß-a-n	—	—	hross	hros, hors	(h)ros (-ss-)	(h)ros (-ss-)
	'площадь,'						
34.	*xul- <i>a-n</i>	—	—	holt	holt	holz (мн. также -ir)	holz (мн. также -ir)
	'дерево (материал), дрова'						
35.	*xunig-a-n	—	—	huniʒ	huniʒ	honag	honang
	*xunag-a-n						
	*xunang-a-n						
	'мед'						
36.	*xunsl-a-n	hunsl	—	hüsl	—	—	—
	'обряд, жертва'			(hüsl азимств. из др.-англ.)	'тайинство причая'		
37.	*xurn- <i>a-n</i>	haurn	—	horn	—	horn	horn
	'пор'						
38.	xūs-a-n	cp. gud-hūs	—	hūs	hūs	hūs	hūs (мн. также -ir)
	'дом, жилище'						
39.	*tsarn- <i>a-n</i>	eiſarn	—	tsarn	ts(r)n	tsarn	ts(r)n
	*tsarn-a-n			iārn	iārn		
	'желево' (зим-						
	ств. из кельт.)						
40.	*jēr- <i>a-n</i>	jēr	—	gēr	gēr	gēr	jēr
	'год, весна'						

Продолжение

общеперм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
41. *jūk-a-n 'ярмо, иго'	jūk	o ^k	ȝeos	juk	joh, juh
42. *land-a-n 'земля, супа'	land	land	lānd	land	lant
43. *leþr-a-n 'кожа (материал)', (заимств. из кельт.)	—	leðr	leðer	—	leder
44. *leuht-a-n 'свет'	liuhaþ (-d-)	—	lēoht	lioh ^t	lioh ^t
45. *leuþ-a-n 'песня'	cp. awi-liuþ (-d-) 'восхваление'	liðð 'строфа' lof 'похала'; 'разрешение'	lēoþ 'похала'; 'разрешение'	liod lof	dr.-h.-нем. -lioth в сложных словах
46. *luþ-a-n 'похала'	—	—	mealt	malz	malz
47. *malt-a-n 'солод'	—	mäl	mæl	cp. -h.-нем. malt	cp. -h.-нем. mäl 'определенное время',
48. *mēl-a-n 'мера, определенное время, время еды'	mēl 'мера, время'	—	—	—	—
49. *mēl-a-n 'пяtnо, знак, предмета'	mēla (мн.) 'письменные зна- ки'	mäl 'примета, облик'	mæl	hōðid-mäl 'изображение го- ловы'	mäl 'точка, пятно'
50. *met-a-n 'измерение, ме- ра'	—	met (мн.) 'вес'	(ȝ)e)met 'измерение'	—	mez 'мера (жидкости)'
51. *naut-a-n 'рогатый, скот'	—	naut	—	—	—

52. * <i>ražn-a-n</i> ‘ДОМ’	<i>ražn</i>	<i>rann</i>	<i>aərn</i>	—
53. * <i>saxs-a-n</i> ‘НОЖ’	—	<i>sax</i>	<i>seax</i>	др.-н.-нем. <i>sahs</i>
54. * <i>korot'-kiy meč'</i> ‘СОЛЬ’	<i>salt</i>	<i>sealt</i>	<i>salt</i>	<i>salz</i>
55. * <i>sendr-a-n</i> ‘окатина, шлак’	—	<i>sindr</i> ‘шлак’	<i>sinder</i>	др.-н.-нем. <i>sinder</i>
56. * <i>set-a-n</i> ‘сиденье, место’	—	<i>set</i> ‘местопребыва- ние’;	<i>set</i> ‘войсковой герь’, ‘стойло, загон’;	<i>sez</i> ‘сиденье, место, местопребыва- ние’; ‘лагерь’
57. * <i>silubr</i> * <i>stlažr-a-n</i> ‘серебро’ (за- имств.)	<i>silubr</i>	<i>seolfor</i>	<i>siluhar</i>	<i>silabar</i>
58. * <i>skēp-a-n</i> ‘овца’	—	—	<i>scēap</i>	<i>scāf</i>
59. * <i>skip-a-n</i> ‘корабль’	<i>skip</i>	—	<i>skip</i>	<i>skip</i>
60. * <i>skid-a-n</i> ‘полено’	—	<i>skitθ</i> ‘полено, лыжка’	<i>scīd</i>	<i>scīt</i>
61. * <i>skuit-a-n</i> ‘волосяы (на го- лове)’	<i>skuit</i>	<i>skopt</i>	—	<i>scuft</i>
62. * <i>sōt-a-n</i> ‘сажа’	—	—	<i>sōt</i>	ср.-н.-нем. <i>sōt</i>
63. * <i>spell-a-n</i> ‘рассказ’	<i>spill</i> ‘рассказ, басня’	<i>spiall</i> ‘рассказ, речь’	<i>spel (-ll-)</i> ‘рассказ, проповедь’	<i>spel</i> (-ll-) ‘рассказ, проповедь’
64. * <i>spurig-a-n</i> ‘сied’	—	—	<i>spor</i>	ср.-н.-нем. <i>spot</i>
65. * <i>swerd-a-n</i> ‘меч’	—	—	<i>suerð</i>	<i>swert</i>

Продолжение

общегерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
66. <i>swīn-a-n</i> 'свинья'	<i>swēin</i>	<i>swīn</i>	<i>tēld</i>	<i>swīn</i>	<i>swīn</i>
67. <i>*tēld-a-n</i> 'палатка'	—	<i>tiald</i> 'палатка, полог'	<i>timbr</i>	<i>timbar</i> 'дерево'; 'постройка',	<i>zelt</i>
68. <i>*temþr-an</i> 'дерево (строй- тельный ма- териал)'	—				<i>timbar</i> 'дерево'; 'построй- ка',
69. <i>*lin-a-n</i> 'олово', 'светило', ко- звездие'	—	<i>tin</i>	<i>tin</i>	<i>tin</i>	<i>zin</i>
70. <i>*tūngl-a-n</i> 'светило', ко- звездие'	<i>tūggel</i>	<i>tungl</i> 'луна', ср. <i>himin-tangl</i> 'светило, созвездие'	<i>tunȝol</i>	<i>tungal</i>	ср. <i>himil-zungal</i> 'светило, 'созвез- дие'
71. <i>*beuxt-a-n</i> 'верхняя часть белра'	—	<i>þeo(h)</i>	<i>þeo(h)</i>	<i>dēch</i>	<i>dioh</i>
72. <i>*wād-a-n</i> 'брюд'	—	<i>vāð</i>	<i>wæd</i> 'вода', 'море'	<i>ch. -H.-нем. wat</i>	<i>wat</i>
73. <i>*waxs-a-n</i> 'воск'	—	<i>vax</i>	<i>ȝewæd</i> 'брюд'	<i>cp.-H.-нем. wahs</i>	<i>wahs</i>
74. <i>*warg'-a-n</i> 'бросок'; 'уток' и основа ткани'	—		<i>wearp</i> 'брюд'; 'уток'	ср.-H.-нем. <i>warp</i> 'основа'	<i>warf</i> 'основа'
75. <i>*wedr-a-n</i> 'ветер', 'погода'	—		<i>weder</i> 'ветер'; 'погода'; 'воздух'	<i>wedar</i> 'погода', дурная	<i>wetar</i> 'погода'; 'воздух'
76. <i>*werk-a-n</i> 'дело, работа'	—		<i>weorc</i> 'работа'; 'тяжкий труд, страдание'	<i>werk</i> 'работа'; 'тяжкий труд, страдание'	<i>wer(a)h, werc</i>

	77. * <i>wēþr-n-a-n</i> ‘оружие’	<i>wēþrna</i> (мн.)	<i>vāþrn</i>	<i>wāþpn, wāþmn</i>
78.	* <i>wīþ-a-n</i> ‘женщина’	—	<i>vīf</i>	<i>wīf</i>
79.	* <i>wīn-a-n</i> ‘вино’ (занимств. из лат.)	<i>wein</i>	<i>vīn</i>	<i>wīn</i>
80.	* <i>wundr-a-n</i> ‘чудо’	—	<i>undr</i>	<i>wundar</i> ‘чудо’; ‘удивление’
81.	* <i>wurd-a-n</i> ‘слово’	<i>waurd</i>	<i>orð</i>	<i>word</i>
10	ЭТИМОЛОГИЯ			

		<i>wāþan</i>	<i>wāþpn, wāþmn</i>
		<i>wīf</i>	<i>wīf</i>
		<i>wīn</i>	<i>wīn</i>
		<i>wundar</i>	<i>wundar</i> ‘чудо’; ‘удивление’
		<i>word</i>	<i>word</i>

5. Подгруппа основ на *-ja*

	1. * <i>flatj-a-n</i> ‘пол (дома)’	—	<i>flet</i>	<i>flett</i> ‘пол (дома)’; ‘зал’, ‘дом’
	2. * <i>xauj-a-n</i> ‘сено’	<i>hawi</i>	<i>hey</i> (дат. п. <i>hey(v)i</i>)	<i>heiȝ</i>
	3. * <i>kunj-a-n</i> ‘род’	<i>kuni</i>	<i>kyn</i>	<i>cynn</i> ‘род, потомство’
	4. * <i>lubj-a-n</i> ‘зелье, яд’	—	<i>ljuf</i> (обычно мн.) ‘целебная трава’	<i>lybb</i> ‘яд’
	5. * <i>nati-a-n</i> ‘сеть’	<i>nati</i>	<i>net</i>	<i>nett</i> —
	6. * <i>reþj-a-n</i> ‘ребро’	—	<i>rif</i>	<i>ribb</i> Др.-Н.-нем. <i>ribbi</i>
	7. * <i>riki-a-n</i> ‘власть, гос- подство,’ парство,’	<i>reiki</i>	<i>rike</i>	<i>riki</i> —
	8. * <i>stukk-a-n</i> ‘кусок, штукा’	—	<i>stycke</i>	<i>stukki</i> Др.-Н.-нем. <i>stukki</i>
145				

Продолжение

об иперм.	тог.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
9. *wadi- <i>a-n</i> ‘залог, спор об залоге, задаток’	wadi ‘залог, спор об залоге, задаток’	wed ‘залог’	wed ‘запор’; ‘договор’	dr.-n.-нем. weddi ‘запор’	dr.-v.-нем. ‘штраф’
1. *blīw- <i>a-n</i> ‘свинец’	—	blīy (a-n)	—	blī	blīo
2. *knēw- <i>a-n</i> ‘колено’	*knīu (род. п. knīwīs)	knē (a-n) ‘колено’;	cnēo(w)	kniō	kneō
3. *melw- <i>a-n</i> ‘мука’	—	miql	meolu	melo	melo ‘мука, пыль’
4. *sarw- <i>a-n</i> ‘вооружение, оружие’	sarwa (мн.) —	—	searu	—	saro
5. *smēru- <i>a-n</i> ‘жир, мазь’	—	smiqr	smēoru	—	smero
6. *straw- <i>a-n</i> ‘солома’	—	strā (a-n) ‘соломина’	strēa(w)	ср.-н.-нем. strō	ср.-н.-нем. strō ‘солома’
7. *trew- <i>a-n</i> ‘дерево’	triu	trē (a-n)	trēo(w)	trio	—
6. Подгруппа основ на *-wa					
1. *smēru- <i>a-n</i> ‘жир, мазь’	—	—	—	—	—
2. *straw- <i>a-n</i> ‘солома’	—	—	—	—	—
3. *trew- <i>a-n</i> ‘дерево’	—	—	—	—	—
7. Основы женского рода на -ō					
1. *axs-ō ‘ось’	—	ср. ḡxull (a-m) с суффиксом	eax	—	ahsa
2. *feþr-ō ‘перо’	—	fiþr	feder	—	fedara
3. *grōþ-ō ‘яма’	grōþa	ср.-англ. grōþe ‘брюза, сток, ров’	—	fethera	ср.-н.-нем. grōþe ‘яма, могила’
7. Основы женского рода на -ō					
1. *axs-ō ‘ось’	—	ср. ḡxull (a-m) с суффиксом	eax	—	ahsa
2. *feþr-ō ‘перо’	—	fiþr	feder	—	fedara
3. *grōþ-ō ‘яма’	grōþa	ср.-англ. grōþe ‘брюза, сток, ров’	—	fethera	ср.-н.-нем. grōþe ‘яма, могила’

		<i>hōs</i>					
4.	* <i>xans-ō</i> ‘толпа, мно- жество’	<i>hansa</i>					ср.-н.-нем. <i>hansē</i>
5.	* <i>xrung-ō</i> ‘бренно, балка’	<i>hrugga</i>					ср.-н.-нем. <i>rungē</i>
6.	* <i>kar-ō</i> ‘забота, пе- чаль, горе’	<i>kara</i>					ср.-н.-нем. <i>kara</i>
7.	* <i>kinal-ō</i> ‘мука, пытка’	<i>kval</i>					ср.-н.-нем. <i>kvalū</i>
8.	* <i>laih-ō</i> ‘остаток’	<i>laiha</i>	<i>leif</i> (обычно мн.)	<i>vo</i>	<i>lāf</i>	<i>lēba</i>	ср.-н.-нем. <i>lōge</i>
9.	* <i>laga-ō</i> ‘вода для мытья’		<i>laug</i>		<i>lēaȝ</i> ‘щелок’		ср.-н.-нем. <i>lōga</i>
10.	* <i>lithr-ō</i> ‘печень’			<i>lijr</i>	<i>lijer</i>		ср.-н.-нем. <i>lēver</i>
11.	* <i>tan-ō</i> ‘трина’			<i>møn</i>	<i>mðnu</i>		ср.-н.-нем. <i>thane</i>
12.	* <i>nēþl-ō</i> ‘игла’	<i>nēþla</i>	<i>nāl</i>	<i>nædl</i> , <i>næðl</i>		<i>nāðla</i>	ср.-н.-нем. <i>nāðla</i>
13.	* <i>paið-ō</i> ‘рубаха, верх- няя одежда, (занимств.)	<i>paiða</i>			<i>pāð</i> ‘одевание, плащ’	<i>pēð</i>	ср.-н.-нем. <i>pheit</i>
14.	* <i>rūn-ō</i> ‘тайна’	<i>rūna</i>					ср.-н.-нем. <i>rūna</i>
15.	* <i>sag-ō</i> * <i>seg-ō</i> ‘пила’						ср.-н.-нем. <i>sage</i>
							ср.-н.-нем. <i>segā</i>

Продолжение

общегерм.	гер.	др.-нел.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
16. * <i>salb-ō</i> ‘мааь’	—	—	<i>sealf</i>	<i>salba</i>	<i>salba</i>
17. * <i>zēl-ō</i> ‘обман, опас- ность’	<i>tāl</i> ‘обман, ние’	<i>þisl</i>	<i>tæl</i> ‘урек, обвинение, клевета, на- смешка’	—	<i>zāla</i> ‘преследование, опасность’
18. * <i>þenzsl-ō</i> * <i>þenzsil-ō</i> ‘дышило’	—	—	<i>þisl</i>	<i>þisl</i>	<i>dīhsilə</i>
19. * <i>watb-ō</i> ‘живот’	<i>wamba</i> ‘живот, тело’	<i>vqm̥b</i>	<i>wāmb</i> ‘живот’; ‘матка’	<i>cp.-h.-нем. dīsel</i>	<i>cp.-h.-нем. watba</i>
20. * <i>wēr-ō</i> ‘истина, вер- ност’	—	<i>Vār</i> ‘богиня обетов’;	<i>wāxr</i> ‘верность, обет, соглашение’	—	<i>wāra</i>
24. * <i>wull-ō</i> ‘щерсть’	<i>willa</i>	<i>ull</i>	<i>wull</i>	<i>cp.-h.-нем. wulle</i>	<i>wolla</i>
8. Подгруппа основ на <i>-jō</i>					
1. * <i>agj-ō</i> ‘острие, край’	—	<i>egg</i>	<i>egz</i> ‘острие, край; ‘меч’	—	<i>ecka</i>
2. * <i>a.xwj-ō</i> ‘земля, омывае- мая водой’	—	<i>ey</i> ‘остров’	<i>teȝ</i> ‘остров’	—	ср. - <i>oisha</i> в слож- ных словах ‘ло- ток, земля, омы- ваемая водой, заливной луг’
3. * <i>sebj-ō</i> ‘родство’	<i>sibja</i>	—	<i>sibb</i> ‘родство’; ‘друже- лиbie, мир’	<i>sibbia</i> ‘кровное родство’	<i>sippa</i> ‘кровное родство’; ‘род, клан’

4.	<i>*sunj-ō</i>	<i>syn</i> ‘отрицание, отклонение’	—	<i>sunnea</i> ‘препятствие’
‘истина’;	‘ааконное пренятие’	(настри- мер, извинения)	—	(законное пренятие’
5.	<i>*wenj-ō</i>	<i>winja</i> ‘частяще’	—	<i>winna</i>

9. Подгруппа основ на *-wō*

1.	<i>*ħadw-ō</i>	<i>bøð</i> ‘борьба, битва’	—	<i>beadu</i>
2.	<i>*rōw-ō</i>	<i>rōw</i> ‘покой, мир’	—	<i>rōwe</i> ‘покой, отдых’
3.	<i>*rēw-ō</i>	<i>triggwa</i> ‘союз’	—	<i>trēow</i> ‘дружба’
3.	<i>*treuw-ō</i>	<i>triggwa</i> ‘союз’	—	<i>treuwa</i> ‘доверие’
4.	<i>*ṛraw-ō</i>	<i>ṛrau</i> (<i>ā-f</i>) ‘мучительное же- лание, тоска’	—	<i>ṛrawa, ṛrēa</i> ‘мучение, угроза’

10. Основы мужского рода на *-i*

1.	<i>*balg-iz</i>	<i>belgr</i> ‘шкура, мех’	<i>belg</i> ‘шкура, мех, куз- нечные меха’
2.	<i>*gast-i-z</i>	<i>gasts</i> ‘чужеземец, гость’	<i>gast</i> ‘чужеземец, гость’; поэт. ‘враг’
3.	<i>*skrid-i-z</i>	—	<i>scride</i> ‘движение, про- движение’
3.	<i>*skrip-i-z</i>	—	<i>scripe</i> ‘бег’

Продолжение

общегерм.	герм.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
4. * <i>wen-t-z</i> ‘друг’	—	<i>vinr</i>	<i>wine</i> ‘друг, воалоблен- ный, супруг’	<i>wini</i>	<i>wint</i> ‘друг, воалоблен- ный, супруг’
1. * <i>aixt-i-z</i> ‘владения, собствен- ность’	<i>aixts</i>	<i>ætt, ætt</i> ‘семья, клан; страна света’	<i>ætt</i>	—	<i>æht</i>
2. * <i>ald-i-z</i> ‘возраст, век’, мн. ‘люди’	<i>alds</i>	<i>old</i>	<i>iuld</i>	<i>eldl</i> (мн.) ‘люди’	<i>art</i> ‘жатва, урожай’, ‘происхождение’
3. * <i>ard-i-z</i> * <i>arþ-i-z</i> ‘жатва, уро- жай’	—	—	<i>terþ</i> , ‘жатва’	—	<i>brūt</i> ‘невеста, жена’
4. * <i>þrūd-i-z</i> ‘невеста’	<i>þrūðs</i>	<i>brūðr</i> ‘молодая женщина’	<i>dæd, gæððs</i> (-d-)	<i>dæd</i>	<i>tāt</i>
5. * <i>dēd-i-z</i> ‘действие, по- ступок, дело’	<i>dēds</i>	<i>dāð</i>	<i>dryht</i> ‘отряд, свита’	<i>dryht-folk</i> ‘толпа, люди’	<i>trukt</i> ‘отряд, свита’, ‘войско’
6. * <i>druxt-i-z</i> ‘отряд, свита’	<i>cp. gadrauhts (i-m)</i> ‘войн’	<i>drōtt</i>	<i>cp.</i> <i>drōtt-folk</i> ‘свита’	—	<i>tuld</i> ‘праздник, ярмар- ка’
7. * <i>dulþ-i-z</i> ‘праздник’	<i>dulþs</i> (дат. ед. 1 раз <i>dulþ</i>)	—	<i>ferð</i> ‘поездка, путеше- ствии’	<i>fierd</i> ‘поход; “войско”’	<i>farð</i> ‘поход; “войско”’
8. * <i>fard-i-z</i> ‘поездка, ход’	—	—	—	—	<i>far</i> ‘поездка, путеше- ствии; “путь”’
9. * <i>geift-i-z</i> ‘дар’	<i>gra-gifts</i> ‘ссуда’	<i>gipt</i>	<i>gift</i>	<i>gift</i>	

10.	<i>*xurð-i-z</i>	<i>haugd^s</i>	<i>hurð</i>	'дверь'	<i>hurð</i>	'плетень'
	<i>*xurþ-i-z</i>			'плетенъ,'		
	'дверь,'			'плетенъ,'		
11.	<i>*xūð-i-z</i>	<i>—</i>	<i>hūð</i>		<i>hūð</i>	
	'кожа,'					
12.	<i>*naud-i-z</i>	<i>nauþs (-d-s)</i>	<i>naud(r)</i>	'нужда'; дение	<i>nōd</i>	'нужна'; 'притесне-
	'нужда'					
13.	<i>*skuld-i-z</i>	<i>—</i>	<i>skuld</i>	'долг, налог'; <i>skyld</i> 'налог'; 'причина'	<i>skuld</i>	'долг, налог' 'долг, обязатель- ность'; 'вина', преступление'; 'причина'
	'долг, долж- ное'					
14.	<i>*suzt-i-z</i>	<i>sauhts</i>	<i>sōtt, sūt</i>		<i>suhf</i>	
	'болезнь,'					
15.	<i>*þurft-i-z</i>	<i>þaurfts</i>	<i>þurft</i>		<i>thurf(u)ft</i>	
	'нужда, необ- ходимость'					
16.	<i>*west-i-z</i>	<i>wists</i>	<i>vist</i>	'при- существо'; родा'	<i>wist</i>	'пропитание, еда'
	'бытие, суще- ствование'					
17.	<i>*wurð-i-z</i>	<i>—</i>	<i>wurð</i>		<i>wurð, wirth</i>	
	'судьба, рок'					
18.	<i>*wurt-i-z</i>	<i>waurts</i>	<i>wurt</i>	'корень,' растение, ко- рень'	<i>wurt</i>	'трава, растение'

12. Основы мужского рода на *-u*

1.	<i>*frīþ-u-z</i>	<i>—</i>	<i>frithr</i>	'любовь, мир'	<i>frithu</i>	'мир, примирение, защита'
----	------------------	----------	---------------	---------------	---------------	------------------------------

Продолжение

общегерм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-в.-нем.
2. * <i>xer-u-z</i> ‘меч’	<i>hairus</i>	<i>hiþrr</i>	<i>heoru</i>	ср. <i>hegi-</i> в слож- ных словах	—
3. * <i>mag-u-z</i> ‘мальчик, слу- га’	<i>magus</i>	<i>mǫgr</i> ‘юноша’; ‘сын’	<i>maðu</i> ‘мальчик’, слуга, ‘сын’;	<i>magu</i> ‘мальчик’	ср. <i>magazōgo</i> ‘воспитатель’
4. * <i>med-u-z</i> ‘мёд (напиток)’	—	<i>miqðr</i>	<i>meodu, medu</i>	ср.-н.-нем. <i>mede</i>	<i>mitu</i>
5. * <i>sed-u-z</i> ‘обычай’	<i>sidus</i>	<i>siðr</i>	<i>siðu</i> ‘обычай’, ‘цело- мудрие’	<i>siðu</i> ‘обычай’;	<i>siu</i>
6. * <i>sun-u-z</i> ‘сын’	<i>sunus</i>	<i>sunt, sonr</i>	<i>sunu</i>	ср.-н.-нем. <i>wal</i>	<i>sunu</i>
7. * <i>wal-u-z</i> ‘плака, бревно’	<i>walus</i> ‘плака’	<i>vɔlɪr</i> ‘бревно’	—	ср. др.-н.-нем. <i>widō-horpe</i>	<i>witw</i> ‘дерево, дрова’
8. * <i>wid-u-z</i> ‘лес, дерево, дроба’	—	<i>viðr</i>	<i>widu, wiðu</i>	ср. др.-н.-нем. <i>widō-horpe</i>	‘удод’

13. Основы мужского рода на <i>-n</i>					
1. * <i>aþ-an</i> ‘человек, муж’	<i>aba</i> (род. мн. <i>abnē</i> , дат. <i>abnam</i>)	<i>afi</i>	—	—	—
2. * <i>and-an</i> ‘дыхание, уси- ленное ды- хание, вол- нение’	—	<i>andi</i>	<i>anda</i> ‘волнение, гнев, страдание’	<i>ando</i> ‘дыхание, дух’	<i>anto</i> ‘болезненное опу- щение’
3. * <i>ang-an</i> ‘изгиб, острый край’	ср. <i>hals-agga</i> ‘изгиб шеи’	<i>angi</i>	<i>anŋa</i> ‘шип, острие’	—	<i>ango</i> ‘крючок’

4.* <i>ap-an</i> ‘обезьяна’	—	<i>api</i> ‘обезьяна’, ‘дурак’	<i>apa</i>	<i>apo</i>
5. * <i>att-an</i> ‘отец’	<i>atta</i>	<i>atti</i>	—	<i>atto</i>
6. * <i>bāt-an</i> ‘смерть, убийство’; ‘убийца’	—	<i>bani</i>	<i>bāna</i> ‘убийца’	<i>bano</i> ‘смерть, гибель’
7. * <i>blōm-an</i> ‘цветок’	<i>blōma</i>	<i>blōti</i>	—	<i>blōmo</i>
8. * <i>būd-an</i> ‘посланец’	—	<i>bodi</i>	<i>boda</i>	<i>boto</i> ‘посланец, посол’
9. * <i>biug-an</i> ‘дуга, лук’	—	<i>bogi</i>	<i>boža</i>	<i>bogo</i>
10. * <i>đura-an</i> ‘капля’	—	<i>đropi</i>	<i>đropa</i>	<i>đropo</i>
11. * <i>fan-an</i> ‘ткань, знамя’	<i>fana</i>	<i>cp. gunn-fani</i> ‘знамя’	<i>fana</i> ‘ткань’	<i>fano</i> ‘знамя’ (=gunn-fana)
12. * <i>ful-an</i> ‘жеребенок’	<i>fula</i>	<i>foli</i>	<i>folo</i>	<i>folo</i>
13. * <i>galg-an</i> ‘виселица’	<i>galga</i>	<i>galgi</i>	<i>galgo</i>	<i>galgo</i>
14. * <i>gōt-an</i> ‘нейбо’	<i>gōta</i>	<i>gōmi</i>	<i>gōta</i>	<i>guito</i>
15. * <i>gum-an</i> ‘человек’	<i>guma</i>	<i>gumi</i>	<i>guma</i>	<i>gomo</i>
16. * <i>habr-an</i> ‘овес’	—	<i>hajri</i>	—	<i>habaro</i>
17. * <i>xan-an</i> ‘пегух’	<i>xana</i>	<i>hani</i>	<i>hdna</i>	<i>hano</i>
18. * <i>xaz-an</i> ‘заяц’	—	<i>keri</i>	<i>kara</i>	<i>ep.-н.-нэм. kase</i>

Продолжение

общегерм.	герм.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	[i :] др.-в.-нем.
19. * <i>xwōst-an</i> ‘капель’	—	<i>hōsti</i>	<i>hwōsta</i>	ср.-н.-нем. <i>hōste</i>	<i>huosto</i>
20. * <i>mag-an</i> ‘желудок’	—	<i>magt</i>	<i>maga</i>	ср.-н.-нем. <i>magē</i>	<i>mago</i>
21. * <i>maþ-an</i> ‘червь, личинка’	<i>maþa</i>	ср. <i>taþkr</i> ‘личинка’	<i>maða</i>	<i>matho</i>	<i>mado</i>
22. * <i>mēn-an</i> ‘лугна’; ‘месец’	<i>mēna</i>	—	<i>mōna</i>	—	<i>māno</i>
23. * <i>nab(a)l-an</i> ‘пупок’	<i>nabla</i>	—	<i>nafela</i>	—	<i>nabalō</i>
24. * <i>nef-an</i> ‘внук’; ‘плетянник’	—	<i>nefi</i>	<i>nefa</i>	нефо ‘плетянник, родственник’	нефо ‘плетянник, родственник’
25. * <i>ris-an</i> ‘кошелек, мешок’	—	<i>posi</i>	<i>posa</i>	—	<i>phoso</i>
26. * <i>skim-an</i> ‘свечение, мердание’	<i>skeima</i> ‘светильник, кел’	фа-	<i>scīma</i> ‘свет’	<i>skīmo</i> ‘блеск’	ср.-в.-нем. <i>scīmo</i> ‘мердание, блеск’;
* <i>skim-a-n</i> ‘свечение, мердание’		<i>skimī</i> ‘свечение, мердание’	<i>scīma</i> ‘тень’	<i>skīmo</i> ‘тень’	ср.-в.-нем. <i>skīmo</i> ‘тень’
27. * <i>skiuw-an</i> ‘тень, силуэт’	<i>skiuwgwa</i> ‘зеркало’		<i>sciwa</i> ‘тень, силуэт’;	—	<i>sciwo</i> ‘тень’
28. * <i>sprut-an</i> ‘побег’	—		<i>sproti</i> ‘побег’, ‘палка’	ср.-н.-нем. <i>sprote</i>	<i>spro(z)zo</i>

29. * <i>sprit-a-n</i>	—	<i>spori</i>	ср.-н.-нем. <i>spore</i>
30. * <i>tim-an</i>	—	<i>timi</i>	—
30. * <i>tim-an</i>	—	<i>'vremya'</i> , 'время'; 'удача'	—
31. * <i>þim-an</i>	—	<i>þimta</i>	ср.-н.-нем. <i>düme</i>
* <i>þim-an</i>	—	др.-швед. <i>þumi</i>	<i>dümo</i>
‘большой па- лец’			
32. * <i>welj-an</i>	<i>wilja</i>	<i>villi</i> (род. п. <i>vilia</i>)	<i>willi o</i>
‘воли, жела- ние’			

29. * <i>sprit-a-n</i>	—	<i>spora</i>	ср.-н.-нем. <i>spore</i>
30. * <i>tim-an</i>	—	<i>timia</i>	‘время’, ‘случай’
30. * <i>tim-an</i>	—	<i>'vremya'</i> , 'время'; 'удача'	—
31. * <i>þim-an</i>	—	<i>þimta</i>	ср.-н.-нем. <i>düme</i>
* <i>þim-an</i>	—	др.-швед. <i>þumi</i>	<i>dümo</i>
‘большой па- лец’			
32. * <i>welj-an</i>	<i>wilja</i>	<i>villi</i> (род. п. <i>vilia</i>)	<i>willi o</i>
‘воли, жела- ние’			

14. Основы женского рода на *-n*

1. * <i>ask-ōn</i>	<i>aska</i>	<i>asca</i>	ср.-н.-нем. <i>asca</i>
* <i>azg-ōn</i>	<i>a.zgō</i>	—	—
‘пепел, зола’	—	<i>blāðara</i>	<i>blāðara</i>
2. * <i>bjēdr-ōn</i>	—	<i>blæðre</i>	‘осина’
* <i>blaðr-ōn</i>	—		
‘пузырек, прыщ’			
3. * <i>þrunj-ōn</i>	<i>brynia</i>	<i>brynnia</i>	<i>brynnia</i>
‘нагрудные латы’			‘нагрудные латы, кольчуга’
4. * <i>dūb-ōn</i>	<i>dūfa</i>	<i>dūfa</i>	<i>tūba</i>
‘толубь’	—		
5. * <i>flieg-ōn</i>	—	<i>flēoȝe</i>	<i>flioga</i>
* <i>flug-ōn</i>	—		
‘муха’			
6. * <i>xarp-ōn</i>	—	<i>harpe</i>	<i>harpa</i>
‘арфа’			
7. * <i>xōr-ōn</i>	—	<i>hōre</i>	<i>hōra</i>
‘проститутка’, ‘веревка’			
8. * <i>lin(i)-ōn</i>	—	<i>līna</i>	<i>līna</i>

Окончание

общеперм.	гот.	др.-исл.	др.-англ.	др.-сакс.	др.-нем.	др.-в.-нем.
9. * <i>l̥ist-ōn</i> ‘кромка, край’	—	<i>l̥ista</i>	<i>l̥iste</i> ‘кромка, край, кайма’	ср.-н.-нем. <i>liste</i>	<i>l̥ista</i>	
10. * <i>mōt-ōn</i> ‘мама, мамка, тетка’	—	<i>mōna</i> (с диссимили.) ‘мама’	—	ср.-н.-нем. <i>mōte</i> ‘тетка’	<i>mōta</i> ‘тетка’	
11. * <i>st̥d-ōn</i> ‘сторона, бок’	—	<i>st̥da</i>	<i>st̥de</i> ‘сторона, бок, по-бережье’	<i>st̥da</i>	<i>st̥ta</i>	
12. * <i>smiþj-ōn</i> ‘кунила, мастерская’	—	<i>smiðia</i>	<i>smiððe</i>	ср.-н.-нем. <i>smede</i>	<i>smidda</i>	
13. * <i>snart-ōn</i> ‘неревка’	—	<i>snara</i>	<i>sneare</i>	ср.-н.-нем. <i>snare</i> ‘струна’	<i>snaraha</i>	
14. * <i>swalw-ōn</i> ‘ласточка’	—	<i>swala</i>	<i>swealwe</i>	др.-н.-нем. <i>swala</i>	<i>swal(a)wa</i>	
15. * <i>tung-ōn</i> ‘язык’	<i>tuggō</i>	<i>tunga</i>	<i>tunȝe</i>	<i>tunga</i>	<i>zunga</i>	
16. * <i>þelj-ōn</i> ‘дощатый настил’	—	<i>þilia</i> ‘палуба из досок’	<i>þille</i> ‘дощатый пол’	—	<i>dilla</i> ‘доска’, пол’	
17. * <i>uwwal-ōn</i> ‘сова’	—	<i>ugla</i>	<i>üle</i>	—	<i>üwila</i>	
18. * <i>widuw-ōn</i> ‘вдова’	<i>widuwō</i>	—	<i>widuwe</i>	<i>widowa</i>	<i>witwoda</i>	
19. * <i>wik-ōn</i> ‘неделя’;	<i>wikō</i> ‘порядок’	<i>wika</i> ‘неделя’;	<i>wicu</i> , <i>wicci</i> (род. II. <i>wican</i> , <i>wiccan</i>)	<i>wika</i>	<i>wehha</i>	

15. Подгруппа основ на *-īn*

1. * <i>aip-īn</i> ‘мать’	<i>aiþei</i>	<i>etða (n-f)</i>	—	—
2. * <i>alþ-īn</i> ‘во́раст’	—	<i>elli</i>	<i>iɛldo</i>	<i>elðl</i>

16. Основы среднего рода на *-n*

1. * <i>aug-ōn</i> ‘у́з’	<i>augō</i>	<i>ēaʒe</i>	<i>ōga</i>	<i>ouga</i>
2. * <i>auz-ōn</i> * <i>aus-ōn</i> ‘ухо’	<i>auzō</i>	<i>ēare</i>	<i>ōra</i>	<i>ōra</i>

17. Основы мужского и женского рода на *-r*

1. * <i>brōðr-er</i> ‘брать’	<i>brōðar</i>	<i>brōðor</i>	<i>brōðhar</i>	<i>brōðdar</i>
2. * <i>duxt-er</i> ‘дочь’	<i>dauhtar</i>	<i>dōttir</i>	<i>dohtar</i>	<i>tohter</i>
3. * <i>fad-er</i> ‘отец’	<i>fadar</i>	<i>fæðer</i>	<i>fadar</i>	<i>fatar</i>
4. * <i>mōð-er</i> ‘мать’	—	<i>mōðir</i>	<i>mōðar</i>	<i>muoter</i>
5. * <i>sweſt-er</i> , ‘сестра’	<i>swistar</i>	<i>systir (рун. sweſt- star)</i>	<i>sweſtar</i>	<i>swester</i>

18. Корневые основы

1. * <i>brōk-</i> ‘штаны’	—	<i>brōc (мн. brōkr)</i>	<i>brōc (мн. brōc)</i>	—
2. * <i>mann-</i> (<i>m</i>) ‘человек, муж- чина’	<i>manna (мн. mans, часть форм по типу <i>n-m</i>)</i>	<i>mānn (мн. menn)</i>	<i>man (мн. man, мен)</i>	<i>man (мн. man)</i>
3. * <i>naxt-</i> (<i>f</i>) ‘ночь’	<i>nātt (мн. nahts)</i>	<i>nātt (мн. næstr)</i>	<i>naht (мн. naht) næht, niht (мн. niht)</i>	<i>naht (мн. naht)</i>

УКАЗАТЕЛЬ К ПЕРВОЙ ЧАСТИ СЛОВАРЯ

Ниже указаны в алфавитном порядке реконструируемые общегерманские именные основы (без основообразующего элемента, за исключением основ на *-r*). Первая цифра числового индекса указывает на раздел, вторая — на номер статьи внутри раздела. Первая цифра позволяет, таким образом, сразу же определить морфологический тип (основообразующий элемент и род) реконструируемого слова, а именно:

1 <i>a-m</i>	4 <i>a-n</i>	7 <i>ō-f</i>	10 <i>i-m</i>	13 <i>n-m</i>	16 <i>n-n</i>
2 <i>ja-m</i>	5 <i>ja-n</i>	8 <i>jō-f</i>	11 <i>i-f</i>	14 <i>n-f</i>	17 <i>r-основы</i>
3 <i>wa-m</i>	6 <i>wa-n</i>	9 <i>wō-f</i>	12 <i>u-m</i>	15 <i>īn-f</i>	18 <i>корневые</i>

aƀ- 13.1	barn- 4.5	đruxt- 11.6
agj- 8.1	barug- 1.6	đrup- 13.10
axs- 7.1	barw- 3.1	đuxt-er 17.2
axwj- 8.2	baþ- 4.6	đulg- 4.14
aixt- 11.1	baug- 1.7	đulþ- 11.7
aitr- 4.1	baukn 4.7	đub- 14.4
aiþ- 15.1	beud- 1.8	đwerg- 1.15
aiþum-1.1	blad- 4.8	ebur- 1.16
aiz- 4.2	bladr-, blēdr- 14.2	exw- 3.2
akr- 1.2	blīw- 6.1	elm- 1.3
akran- 4.3	blōð- 4.9	eril-, erl- 1.17
ald- 11.2;	blōm- 13.7	ēd(u)m- 1.19
alm-1.3	blōþ- 4.9	ēl- 1.18
alþ- 15.2	brand- 1.9	ēt- 4.15
ams- 1.4	braud- 4.10	ēþm- 1.19
and- 13.2	brōk- 18.1	fad-er 17.3
ang- 13.3	brōþ-er 17.1	faiku- 4.16
ap- 13.4	brunj- 14.3	fan- 13.11
ard- 11.3	bruf- 4.11	far- 4.17
ars- 1.5	bruzd- 1.10	fard- 11.8
arþ- 11.3	brūð- 11.4	farm- 1.20
ask- 14.1	buð- 13.8	fat- 4.18
att- 13.5	bug- 13.9	faþm- 1.21
aug- 16.1	burð- 4.12	fell- 4.19
aus-, auz- 16.2	bük- 1.11	feþr- 7.2
azg- 14.1	dag- 1.12	fish- 1.22
badw- 9.1	daig- 1.13	flatj- 5.1
bailn- 4.4	deuz- 4.13	fleug-, flug- 14.5
balg- 10.1	đed- 11.5	fôdr-, fôþr- 4.20
ban- 13.6	draum- 1.14	friþ- 12.1

frusk-	1.23	xurd-, xurþ-	11.10	naxt-	18.3
fugl-	1.24	xurn-	4.37	natj-	5.5
ful-	13.12	xüd-	11.11	naud-	11.12
gaist-	1.25	xüs-	4.38	naut-	4.51
gaiz-	1.26	xwelp-	1.44	nef-	13.24
galg-	13.13	xwer-	1.45	neþj-	2.3
gaman-	4.21	xwöst-	13.19	neþl-	7.12
garn-	4.22	igil-, igul-, igi -,		paið-	7.13
gast-	10.2	igul-	1.46	pung-	1.62
gauk-	1.27	Ísarn-, Izarn-	4.39	pus-	13.25
gazd-	1.28	jér-	4.40	razn-	4.52
geft-	11.9	juk-	4.41	reþj-	5.6
geld-	4.23	kamb-	1.47	rēw-	9.2
gisl-	1.29	kar-	7.6	riki-	5.7
glas-, glaz-	4.24	karl-, kerl-	1.48	rōw-	9.2
gōm-	13.14	keul-	1.49	rukk-	1.63
gras-	4.25	knew-	6.2	rün-	7.14
gröb-	7.3	krupp-	1.50	sadl-, sadul-	1.64
gulþ-	4.26	kuning-	1.51	sag-	7.15
gum-	13.15	kunj-	5.3	saxs-	4.53
xab-	4.27	kunung-	1.51	salb-	7.16
xabr-	1.31; 13.16	kupp-	1.52	salt-	4.54
xabud-	4.28	kuss-	1.53	sarw-	6.4
xatþuk-	1.30	kwal-, kwēl-	7.7	saum-	1.65
xafr-	1.31	laxs-	1.54	sebj-	8.3
xals-	1.32	laib-	7.8	sed-	12.5
xamar-	1.33	land-	4.42	seg-	7.15
xan-	13.17	laug-	7.9	selx-	1.66
xans-	7.4	lauk-	1.55	sendr-	4.55
xarm-	1.34	leþr-	4.43	set-	4.56
xarp-	14.6	leud-	4.45	silabr-, silubr-	4.57
xarug-	1.35	leuxad-, leuxxt-	4.44	síð-	14.11
xas-	13.18	leuf-	4.45	skalk-	1.67
xaubid-, xaubud-	4.28	libr-	7.10	skatt-	1.68
xauj-	5.2	lin(i)-	14.8	skēp-	4.58
xaup-	1.36	list-	14.9	skim-	13.26
xaz-	13.18	lub-	4.46	skip-	4.59
xebn-	1.38	lubj-	5.4	skid-	4.60
xelm-	1.37	lukkk-	1.56	skim-	13.26
xemel-, xemen-,		mag-	12.3; 13.20	sköx-	1.69
xemn-	1.38	malt-	4.47	skrid-, skriþ-	10.3
xer-	12.2	man-	7.11	skuft-	4.61
xerði-	2.1	mann-	18.2	skuld-	11.13
xér-	4.29	marx-	1.57	skuww-	13.27
xlaib-	1.39	map-	13.21	smerw-	6.5
xlid-, xlip-	4.30	med-	12.4	smiþj-	14.12
xnapp-	1.40	melw-	6.3	snagil-	1.70
xðf-	1.41	met-	4.50	snarx-	14.13
xör-	14.7	mēg-	1.58	snegil-	1.70
xreng-	1.42	mēki-	2.2	söt-	4.62
xris-	4.31	mēl-	4.48; 4.49	spell-	4.63
xröt-	4.32	mēn-	13.22	sprut-	13.28
xrung-	7.5	mistil-	1.59	spur-	4.64; 13.29
xruss-	4.33	mōd-er	17.4	stain-	1.71
xult-	4.34	mōm-	14.10	stall-	1.72
xunag-, xunang-	4.35	munþ-	1.60	stapl-, stapul-	1.73
xund-	1.43	murgan-, murgen-, mur-		stöл-	1.74
xunig-	4.35	gun-	1.61	straum-	1.75
xunsl-	4.36	nab(a)l-	13.23	straw-	6.6

stukk-	1.76	tung-	14. 15	wang-	1.94
stukki-	5.8	tungl-	4.70	warp-	4.74
sturk-	1.77	tupp-	1.85	webil-	1.96
sturm-	1.78	twiſl-	1.86	wedr-	4.75
suxt-	11.14	þarm-	1.87	welj-	13.32
sun-	12.6	þeþn-	1.88	wen-	10.4
sunj-	8.4	þelj-	14.16	wenj-	8.5
swain-	1.79	þenxsl-, þenxsil-	7.18	werk-	4.76
swalw-	14.14	þeub-	1.89	west-	11.16
swegl-, swefl-	1.80	þeux-	4.71	wēpn-	4.77
swerd-	4.65	þraw-	9.4	wēr-	7.20
swest-er	17.5	þum-	13.31	wid-	12.8
swln-	4.66	þunr-	1.90	widuw-	14.18
taikur-	1.81	þurit-	11.15	wik-	14.19
tain-	1.82	þuris-, þurs-	1.91	wir-	1.97
taum-	1.83	þum-	13.31	wiþ-	4.78
teld-	4.67	utr-	1.92	wiñ-	4.79
temðr-	4.68	uwwal-, uwwil-	14.17	wulf-	1.98
ters-	1.84	wad-	4.72	wull-	7.21
tel-	7.17	wadž-	5.9	wundr-	4.80
tin-	4.69	wagn-	1.93	wurð-	4.81; 11.17
tim-	13.30	waxs-	4.73	wurt-	11.18
trew-	6.7	wal-	12.7		
treww-	9.3	wam-	7.19		